

OMPI/PI/GUA/06/6

ORIGINAL: Español

FECHA: 16 de enero de 2006



MINISTERIO DE ECONOMÍA
DE GUATEMALA



ORGANIZACIÓN MUNDIAL
DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

TALLER DE LA OMPI SOBRE SIGNOS DISTINTIVOS COMO HERRAMIENTAS DE COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL

organizado por
la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

conjuntamente con
el Registro de la Propiedad Intelectual de Guatemala

Ciudad de Guatemala, 23 y 24 de febrero de 2006

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS DEL ARREGLO DE LISBOA RELATIVO A LA PROTECCIÓN DE LAS DENOMINACIONES DE ORIGEN

*Documento preparado por el Sr. Octavio Espinosa, Director-Asesor, Marcas,
Diseños Industriales e Indicaciones Geográficas, Organización
Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI*), Ginebra*

* Las opiniones expresadas en este documento son las del autor y no representan necesariamente la posición de la OMPI.

Diapositiva 1



El Sistema de Lisboa para el Registro Internacional de Denominaciones de Origen

Febrero 2006

Octavio Espinosa
OMPI

Diapositiva 2




El Arreglo de Lisboa

- Concluido en 1958; entró en vigor en 1966
- Miembros: 24 Estados :
 - Argelia, Bulgaria, Burkina Faso, Congo, Costa Rica, Cuba, Eslovaquia, Francia, Gabón, Georgia, Haití, Hungría, Irán, Israel, Italia, México, Perú, Portugal, República Checa, República Democrática Popular de Corea, República de Moldova, Serbia y Montenegro, Togo, Túnez.
- 867 denominaciones de origen se han inscrito en el registro internacional, habiendo 793 en vigencia

Sistema de Lisboa

Diapositiva 3



Objetivos del Sistema de Lisboa

- **Facilitar** la protección de las denominaciones de origen en los países miembros del Arreglo de Lisboa mediante un procedimiento sencillo, rápido y económico que permite
 - **obtener** un registro de denominación de origen que tenga efectos en el extranjero
 - **administrar** posteriormente ese registro
- Ofrecer a los usuarios de una denominación de origen una **vía alternativa** y **opcional** para obtener su reconocimiento en el extranjero

Sistema de Lisboa

Diapositiva 4




Sistema de Lisboa

Registros internacionales de DO por país de origen

País de origen	Total
Francia	564
Checoslovaquia	108
Bulgaria	50
Hungría	28
Italia	28
Argelia	19
Cuba	19
México	12
Georgia	10
República Checa	8
Túnez	7
Portugal	6
Serbia y Montenegro	2
Eslovaquia	2
República Pop. Dem. Corea	2
Israel	1
Perú	1
Total	867

Diapositiva 5



Sistema de Lisboa

El Sistema de Lisboa - Principios (1/2)

- Establece un **registro internacional** para las DO y un **procedimiento** para su inscripción
- Establece una **definición** de denominación de origen:
 - la denominación **geográfica** de un país, región o localidad que sirva para **designar** a un **producto originario** del mismo, cuya calidad o **características** se deben exclusiva o esencialmente al **medio geográfico**, comprendidos los factores naturales y los factores humanos
- **Flexibilidad** en la definición: en la práctica permite registrar **denominaciones tradicionales**: ej. MUSCADET (Nº 279, vino, Francia), REBLOCHON (Nº 458, queso, Francia), VINHO VERDE (Nº 564, vino, Portugal), ABONDANCE (Nº 803, queso, Francia)

Diapositiva 6

Sistema de Lisboa

El Sistema de Lisboa - Principios (2/2)

- **Principios de protección**
 - **Reconocimiento en el país de origen.** La DO debe estar reconocida y protegida como tal en su país de origen **antes** de su registro internacional
 - **País de origen** es el país cuyo nombre constituye la denominación de origen que ha dado al producto su notoriedad, o el país en el que se sitúa la región o localidad cuyo nombre ha dado al producto su notoriedad
 - **Cualquier tipo de producto** puede designarse con una DO, sea natural (e.g. agua mineral) o elaborado (e.g. cristalería, porcelana), incluyendo productos agrícolas, alimenticios, artesanías, etc.

Diapositiva 7

El Sistema de Lisboa - Registro (1/3)

Sistema de Lisboa

- **Procedimiento de registro**
 - > La solicitud se **presenta** a la OMPI (en español, francés o inglés) a través de la **autoridad** competente del país de origen, en nombre de los titulares del derecho de usar la denominación de origen
 - > La OMPI **registra** la DO, **notifica** a todos los países de la Unión de Lisboa y **publica** la DO en la gaceta "Las denominaciones de origen"
 - > Un país puede **denegar** la protección de la DO si lo notifica a la OMPI dentro del **año** de recibida la notificación, indicando los motivos. La OMPI inscribe, notifica y publica la denegación
 - > **Recursos** posibles según la ley del país que denegó

Diapositiva 8

El Sistema de Lisboa - Registro (2/3)

Sistema de Lisboa

- **Efectos del registro internacional:**

Los Estados que no deniegan la protección a una DO dentro de los 12 meses de la notificación

 - deben **asegurar** la **protección** de la denominación contra la **usurpación** o **imitación**, aun cuando se indique el verdadero origen del producto, o se use la denominación en traducción o acompañada de aclaraciones o indicaciones "deslocalizadoras" ("tipo", "método", "sistema")
 - **no podrán** considerar a la denominación como **genérica** mientras esté protegida como denominación de origen en su país de origen

Diapositiva 9

El Sistema de Lisboa - Registro (3/3)

Sistema de Lisboa

- **Efectos del registro internacional :**
 - **Duración:** en cada país la protección de la denominación registrada en se mantiene vigente mientras la denominación esté protegida como tal en su país de origen
 - **No se requiere renovación** para mantener el registro internacional
 - Las **acciones legales** para proteger a la denominación pueden ejercerse **de oficio** o iniciarse por **cualquier persona interesada** (pública o privada)

Diapositiva 10

Sistema de Madrid

Procedimientos posteriores al registro

- **Retiro** de la denegación de protección :
 - en cualquier momento
 - total o parcial - negociación posible
- **Cesación del uso** por terceros
 - fijado por la administración del país:
 - plazo máximo dos años - negociación posible
- **Modificaciones** - en OMPI a pedido del país
 - cambio de titular del derecho de uso
 - cambio de nombre o de dirección
 - modificación del área de producción
 - modificación de normas legales que reconocen la DO
 - renuncia a la protección en uno o varios países
- **Invalidación:** ante autoridad nacional del país

Diapositiva 11

Sistema de Lisboa

Productos de información del Sistema de Lisboa

- **"Las denominaciones de origen"** (boletín) publicación oficial en papel (español, francés e inglés), emitida al menos una vez por año. Contiene los nuevos registros y todas las notificaciones oficiales (denegación, retiro de denegación, modificación, cancelación, corrección, etc.)
- **Lisboa Express** (IPDL - Intellectual Property Digital Library) - base de datos en línea para toda búsqueda relativa a las denominaciones de origen internacionales en vigor. Acceso gratuito <http://www.OMPI.int/ipdl/es/>
- **CD-ROM Denominaciones de origen** - contiene una base de datos de todas las denominaciones de origen internacionales en vigor e información general sobre el sistema de Lisboa (por suscripción)

Diapositiva 12

Comentarios finales

octavio.espinosa@OMPI.int

www.OMPI.int/lisboa